

לו. ביום ההוא * הילך המלך לקלישטרויש * אשר בעיר ונתקבזו שם כל אנשי העיר, גויים ויהודים. והיו שם הగמוני וכל הגלחים וחכמי הצעיריים * והדורשים *, וקם אותו איש לדבר.

לו. אמרתי לאדוננו המלך: אדוני, שמעני. ויאמר לי: ידבר הוא תחילת כי הוא התובע. אמרתי: הניחוני לברר דעתך בעניין המשיח, ואז יוכל * להסביר על ברור. לה. אמרתי: קמתי ואומר: שמעו עמים כלם⁴⁵. פראי פול שאלני אם כבר בא המשיח שדברו בו לט. קמתי ואומר: הנביאים, ואמרתי שלא בא. והביא ספר אגדה שאמר בו כי ביום שחרב בית המקדש בו ביום נולד. ואמרתי אני שאני מאמין בזוה, אלא הוא ראה לדברי. ועתה אני אפרש לכם למה אמרתי שאני מאמין בזוה. (דעו כי) אנחנו יש לנו שלשה מינין של ספרים, האחד הוא הבב"ליה, וכולנו מאמינים בו אמונה שלמה. והשני הוא נקרא תלמוד, והוא פירוש למצות התורה, כי בתורה יש תרי"ג מצות ואין בה אחת שלא נתפרשה בתלמוד, ואנחנו מאמינים בו בפירוש המצות. עוד יש לנו ספר שלישי הנקרא מדרש, רוצה לומר שרמ"ונייש *. כמו שאם יעמוד הגמון ויעשה שרמון (אחד), ואחד מן השומעין היה טוב בעניינו וכתבו. וזה הספר מי שיאמין בו טוב,ומי שלא יאמין בו לא יזיק. ויש לנו חכמים שכתו⁴⁶ שהמשיח לא יولد עד עת קרוב לזמן הקץ שיבא להוציאנו מן הגלות. על כן אני מאמין בזוה הספר במה שאמר שנולד מיום החרבן. ועוד אנו קורין אותו * ספר הגדה, רוצה לומר ראסיונאמנטו *, רוצה לומר שאין אלא דבריהם שאדם מגיד לחבירו *. אבל אני מקבל אותה הגדה כפשוטה כמו שאתם חפצים בה, מפני שהיא מפורשת שאין

45 מלכיפה כב, כה; מיכה א, ב. 46 לא נתברר כי היכן.

כלל, בראותו את עצמו נלחץ למען הצלה כל הדת, לעkor במקצת ולבטלם למען קיום כל הגוף*. עד כאן לשונו. והנה על עצם הדבר — מה היה בלב הרמב"ן כאשר אמר דברים הללו — אין לנו להתווכח, כי רק ה' יראה ללבב. ברם לפyi דעתך רחוק מכך לומר שהרמב"ן מצא את עצמו "גלחן למען הצלה כל הדת, לעkor במקצת...". הלא גם ר' אברהם בן הרמב"ם במאמרו על אודות דרישות חז"ל (החלק הרביעי) כתוב כמו כן: "ולא יעלה על דעתך שכל דרש בפסוק מן הפסוקים כאשר יאמין מי שלא הגיע לדעת אמיתית, שאומרים שזה הקבלה בידם כאשר הוא בעiker התורה והקבילות, אין הדבר כן. אך דע כי פירוש לפסוקים שאינם תלויים בעiker מעיקרי הדת ולא בדיון מדיני התורה שאינם קבלה בידם, אבל יש מהם לפyi הכרעת הדעת, ויש מהם דברים הנאים ומתקבלים וכו'". ובאמת יש לדברי הרמב"ן ור' אברהם בן הרמב"ם על מה שיטמו. ועיין ב"שלטי הגבורים" מסביב לר"ף למסכת ע"ז פ"א (על המשנה: אין מוכריין להן במחובר לקרקע) שביא בשם הריא"ז על הא דאיתא בירושלמי נזיר ג', ב: "וכי המדרשות אמנה הם דרוש וקבל שכר", והעיר: "הא לך הדבר מבואר שלא אמרו חכמים המדרשים על דרך אמונה ועiker אלא להרבות ויכוח היום הראשון. ביום ההוא. היינו ביום השני, שבו החל החלק השני של הוויכוח. קלישטרויש. היינו ל-*Cloister*, בית תפלה הצעיריים. נזירים מינורייטים, פרנציסקנים. והדורשים. הנואמים. ואז יכול לאחסין אח"כ על יתר דבריו בבירור (א). שרמ"ונייש, *Sermons*, דרישות. ראסיונאמנטו. היינו ספר המדרש. ראסיונאמנטו. המלה הזאת היא משובשת בכ"מ, ונ"ל שהיה: *Razionamento*, כמו בלשון איטלקי (ש). והוא סיפור דברים. שאדם מגיד לחבירו. בספר "шибיל הזחוב" להרב מרדכי עלייאסברוג (עמ' כז) מעיר על דבריו הרמב"ן שלפנינו, זהו לשונו: "ברור הדבר שאלוי הדברים שאמרן הרמב"ן בפיו בטון לבבי, ודעתה אחרת הייתה עמדו בזוה לפרושים או על פי פירושי האברנאל או בדריכים אחרים, או אולי גם על פי דרך הסוד. גם זה ברור שאלוי הדברים נתנו מקום לקליה הדעת לבלי להאמין בכל דברי הגדה והמדרשים, כאשר ראתה עיננו בדיזנות האחרונים, שהמתפרצים תלו את עצם ביתוד גדול להולה, לשוטם לאל כמה בדברים גדולים ונכבדים באומה ולומר עליהם שהם רק דברי הגדה שלא נתחביבו להאמין בהם, וגם הרמב"ן והאי ראה זה בחכמתו, ובכל זה לא ח' לכל זה

ישו שלכם מישיח כאשר אמרתי לכם, שהוא לא נולד באותו היום. אבל כבר עבר כל עניינו * מזמן מרובה. אתה אדוננו המלך שאלת והקשית לייפה מהם, שאין במנהוג האדם לחיות אלף שנה. ועכשו אברר לך תשובה לשאלתך. הנה אדם הראשון היה אלף שנה פחות ע' שנה ⁴⁷. (והנה מפורש בכתב כי בעונו מת ⁴⁸, ואלו לא חטא חייה) יותר ויותר או לעולם *. והגויים והיהודים כולנו מודים שחתאו וענשו של אדם הראשון יתבטל לימوت המשיח *. אם כן (אחר שיבא המשיח יהיה בטל מכלנו, אבל במשיח עצמו בטל הוא לגמרי, אם כן) ראוי הוא המשיח לחיות אלף ואלפים (שנה) או לעולם *. וכן המזמור אומר חיים שלא ממך וגוי ⁴⁹, וזה מבואר.

עוד שאלת אדוננו המלך, أنها הוא עומד, מפורש הוא בכתב, כי אדם הראשון מעמדו היה בגן עדן שבארץ *, ובחטא נאמר וישלחו ה' אלהים מגן עדן ⁵⁰. אם כן זה שהוא פטור מענשו של אדם עומד שם בגן עדן *, וכן אמרו חכמים בספר הגdotות שהזכרתי. מא. אמר המלך והלא אמרתם באותו הגדה כי הוא ברומה.

mb. אמרתني לו: לא (אמרתי שמעמדו ברומה) אלא שנראה ברומה אי זה יום, כי הגיד אליוו לאותו חכם * שימצאננו שם באותו היום, ונראה שם, והיה ראותו שם מפני טעם מוזכר בהגדות, ואני רוצה להגידו בפני עצם רבים כאלה. והיה העניין שלא

47 בראשית ה, ה. 48 שם ב, יז, ג, יט. 49 תהילים כא, ה: חיים שאר מבד נתה יוז אוצר יכיב גולם עוד. 50 בראשית ג, כג.

כב). אם כן הרי המדרש הזה ראייה ניצחת שאין ישו משיח. או לעולם. והאריך רבינו בשתי שיטות אלו בביורו לבראשית ב, יז, ע"ש. יתבטל לימות המשיח. נ"ל מקורו בשמות הרבה ל, ב: "וכיון שחתא אדם וחווה הסר הקב"ה כל תולדות שבמקרה, וכיון שעמד פרץ נעשה תולדות שלו מלא, שהמשיח עומד הימנו ובימיו הקב"ה מבלייע המות". הרי שחתאו וענשו של אדם הראשון יתבטלו לימות המשיח. או לעולם. והר"ר מרגליות במדורתו מעיר כאן מפירוש המשניות להרמב"ס סנהדרין פ' חלק שכחוב: "והמשיח ימות וימלוך בנו תחתיו ובן בני וכבר ביאר הנביא את מיתתו וכו'" ועיין להלן אותן עב. בגן עדן שבארץ. וכן כתוב בביורו לבראשית ג, כב: "...ודע והאמן כי גן עדן בארץ", והאריך בזה בשער הגמול. ובכך יוסבר לנו מושום מה נקט רבינו לשון "והאמן". שכונתו בז, כי אם קיבל את האגדה כפשוטה שהמשיח נולד ביום החורבן, בהכרח שהיה נמצא באיזה מקום כאן בארץ, זהינו בגן עדן, א"כ עליינו להאמין שהנו עדן הוא בארץ. נמצא שיש באמונה זו היוזק נגד המינים שモנוין את ישראל: אף הוא עתה המשיח. עומד שם בגן עדן. נ"ל מקורו בזוהר (ויקהיל ריב, א): בgentה עדן אית היכלא חדא דאקרי היכלא דבני מרעית, כדין משיח עאל בההוא היכלא וקראי לכל מרעין וכל CABININ כל יסוריהוא דישראל דיתאין עליה, וככלתו ATIIN עלייה. לאותו חכם. רבי יהושע בן לוי

טעמה למקרה ולדרשו בכל פנים أولי יש בהם רמזו". — ברם עיניתי בירושלים שם ומצאת ש לפניו הגירסת היא אחרת למזרי, וזה לשונה: "מדרשות אמינה דרוש וקבל שכדר". וב"שדה חמץ" כלל אאות קג (העירוני על זה יידי הרב הרשקוביץ) מביא מהגאון בעל שואל ומשיב שכחוב בהסתמכו בספר סדרי טהרות על דברי שלטי הגאון הנ"ל שחלילה להאמין זאת. והוא מסיים את דבריו: "ואף שבחקדמת מנורת המאור כתוב בשם רבינו האי גאון DAGROT אמונה נינחו, חלילה לומר כן, ודוקא בדברים שאין נפקא מינה לדינה, אבל בדברים שנפקא מינה לדינה אסור לומר כן". — הנה היוצא לנו מכל הדברים הנ"ל שאנו ליחס ח"ז שום, "עקרה" אף "במקצת" לדברי רבינו ה"ס מלוזcir, אלא הם דברים שישודם בהררי קודש. וכדברי הגאון בעל שואל ומשיב שאין כאן נפקא מינה לדינה. ואשר להמתפרצים שתלו את עצם באילן הגודול הלזה, כמו שהביא הרב עלייאסבערגן, והכניסו את דעותיהם הקולקלות לתוך דברי הק' של רבינו, כבר מלהם אמרה במשנה כלים יז, טז: "...ועל כל עניינו אמר רבבי יהונן בן זכאי אויל לי אם אומר, אויל לי אם לא אומר", ואף על פי כן בחר לאמרן משום כי ישראל דרכי ה' צדיקים ילכו בהם וגורו. כל עניינו, של ישו. כלומר בזמן החורבן הללו כבר עבר כל עניינו של ישו מזמן מרובה (שהרי לידתו קרוב למאתיים שנה קודם קודם החורבן לפי האמת, ולפי חשבונות ע"ג שנה — ראה לעיל אות